

## Circular informativa

**INFCIRC/1117**

16 de agosto de 2023

**Distribución general**

Español

Original: inglés y ruso

---

# Comunicación de fecha 10 de agosto de 2023 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 10 de agosto de 2023 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, se distribuye por la presente la nota verbal para información de todos los Estados Miembros.



MISIÓN PERMANENTE  
DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA ANTE LAS  
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES CON SEDE EN VIENA

Nº 3085-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de informar sobre la situación real en la central nuclear de Zaporoye a 8 de agosto de 2023.

Del 1 al 7 de agosto de 2023 no se detectó ningún impacto de fuego directo proveniente de las fuerzas armadas de Ucrania sobre el emplazamiento de la central nuclear de Zaporoye ni sus alrededores. Al mismo tiempo, las brigadas que guardan y protegen la central detectaron y reprimieron, cerca de la ciudad de Energodar, 61 aeronaves lanzadas por Ucrania con el objetivo de cometer ataques y actos de provocación contra la central nuclear de Zaporoye durante el período mencionado.

Gracias a la activa labor rusa, se garantizó la rotación segura y oportuna de los expertos del OIEA en la central el día 3 de agosto.

Las unidades de potencia nº 1 y nº 3 de la central nuclear de Zaporoye están en mantenimiento programado; las unidades nº 2, nº 5 y nº 6 están en régimen de parada fría, y la unidad nº 4 está en régimen de parada caliente.

En la unidad de potencia nº 4 se pasó de un régimen de parada fría a un régimen de parada caliente con el fin de producir vapor para las necesidades propias de la central nuclear de Zaporoye. El vapor se utiliza para tratar desechos radiactivos líquidos de las unidades de potencia de la central con miras a reducir su volumen. Se trata de una tecnología estándar para la gestión de desechos radiactivos de ese tipo y está prevista en el diseño de la central nuclear de Zaporoye. Sigue siendo una necesidad técnica mantener una de las unidades de potencia de la central nuclear de Zaporoye en régimen de parada caliente antes de poner en funcionamiento una fuente de vapor alternativa. En la actualidad, Rusia está llevando a cabo un procedimiento de compra para implantar una instalación de calderas externa que se utilizaría como fuente de vapor alternativa para las necesidades propias de la central.

La unidad de potencia nº 5, que estaba en régimen de parada caliente, se pasó a régimen de parada fría para permitir labores de mantenimiento del equipo. El alcance de las labores programadas en la unidad de potencia nº 5 comprende el mantenimiento técnico, el control de calidad de conexiones soldadas, las tareas sistemáticas de reparación y puesta a punto, así como la sustitución y las comprobaciones necesarias del equipo. Estas tareas abarcan 5500 unidades de dispositivos técnicos, tuberías y mecanismos.

El suministro eléctrico externo con el que la central nuclear de Zaporoye abastece sus propias necesidades proviene de las líneas de alta tensión “Dnepróvsckaya” (750 kV) y “Ferrosplavnaya-1” (330 kV).

Las reservas del combustible diésel necesario para el funcionamiento de los sistemas de suministro eléctrico de emergencia de la central son suficientes para 23 días de operación.

A las 9.00 horas del día 8 de agosto, el nivel de agua en el canal de suministro de la central termoeléctrica de Zaporoye es de 10,73 m y el nivel de agua en la piscina de refrigeración de la central nuclear de Zaporoye, de 16,21 m.

La radiación de fondo en el emplazamiento de la central nuclear de Zaporoye y fuera de este no excede las normas establecidas.

Prosigue la contratación de personal en la central nuclear de Zaporoye. Hay suficientes empleados para operar de forma segura la central en régimen de parada fría y caliente, así como para realizar las tareas del mantenimiento programado.

La supervisión estatal federal en el ámbito del uso de la energía nuclear se lleva a cabo en el emplazamiento de la central nuclear de Zaporoye en régimen de supervisión constante por parte de la autoridad reguladora rusa (Rostekhnadzor).

En el sitio web de la central nuclear de Zaporoye (<https://znpp.ru/>), en la sección sobre el estado actual de la central nuclear, se ofrece información sobre la situación real de esta y los datos se actualizan a diario.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Viena, 10 de agosto de 2023